

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی

سال هشتم ■ شماره ۳۱ (شماره پیاپی ۳۵۹) ■ ۱۷ آذر ماه ۱۳۹۳

Weekly Bulletin

Vol. 8 ■ No. 31 (Ser.No.359) ■ December 08, 2014



هیئت رئیسه کمیته ایرانی ICC گرد هم خواهد آمد

هیئت رئیسه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC)، در روز سه شنبه مورخ ۱۳۹۳/۰۹/۲۵ ساعت ۱۳:۰۰ در دفتر ریاست کمیته ایرانی ICC، «غلامحسین شافعی» واقع در طبقه هفتم اتاق ایران تشکیل جلسه خواهد داد.

اهم مباحث مطرح در این نشست از قرار زیر خواهد بود:

- اقدامات انجام شده برای تشکیل کمیسیون مالیات
- اقدامات انجام شده برای شرکت اتاق های بازرگانی در رقابت WCF (۲۰ تا ۲۲ خرداد ۱۳۹۴)
- اقدامات انجام شده برای پرداخت حق عضویت ICC ۲۰۱۳ و ۲۰۱۴ به
- تغییر نام کمیسیون «حمل و نقل و خدمات پشتیبانی» به «حمل و نقل و تسهیلات گمرکی و تجارتی»
- برنامه ریزی برای برگزاری سمینار بزرگ «ابعاد و آثار حقوقی و تجاری تحریم ها» (۱۶ و ۱۷ دی ماه ۱۳۹۳)
- سایر موارد



هشدار کمیته ایرانی ICC نسبت به درج مقررات متحده الشکل اعتبارات اسنادی در فضای مجازی

کمیته ایرانی ICC نسبت به درج مقررات متحده الشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600) در فضای مجازی، به کاربران این مقررات هشدار داد و از دارندگان وبسایتهایی که متن مقررات UCP 600 را درج نموده اند، خواست تا هر چه سریعتر نسبت به حذف متن این مقررات در فضای مجازی اقدام کنند. مقررات UCP 600 متعلق به اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در پاریس می باشد و درج آن در فضای مجازی، پیگرد قانونی دارد.

کمیته ایرانی ICC به کاربران توصیه می کند با توجه به مسئولیت بالای عدم دقت در استفاده از مفاد مقررات صحیح و به منظور جلوگیری از بروز خسارات، متن

در این شماره می خوانید:

- هشدار کمیته ایرانی ICC نسبت به درج مقررات متحده الشکل اعتبارات اسنادی در فضای مجازی
- هیئت رئیسه کمیته ایرانی ICC گرد هم خواهد آمد
- سمینار «بازار پول و سرمایه ارزی» برگزار شد
- حضور نمایندگان WCF در نشست بینالمللی شورای گواهی مبداء
- امضای توافقنامه همکاری بین فدراسیون جهانی اتاق های بازرگانی و ASCAME
- اخبار سمینارهای کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب «مقررات متحده الشکل اعتبارات اسنادی (UCP 600)»

مقررات اتاق بازرگانی بینالمللی(ICC) را فقط از دبیرخانه کمیته ایرانی ICC دریافت کنند.

کمیته ایرانی ICC، تنها نماینده اتاق بازرگانی بینالمللی(ICC) در ایران است و بر اساس بخش‌نامه اداره سیاست‌ها و مقررات ارزی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران، ترجمه مقررات اتاق بازرگانی بینالمللی(ICC) فقط با آرم کمیته ایرانی ICC معتبر است.

لذا توصیه می‌شود به منظور اجتناب و جلوگیری از اختلافات و تفسیرهای نادرست، ترجمه کتاب مقررات متحددالشکل اعتبارات استنادی (UCP 600) کمیته ایرانی ICC مورد استناد و بهره‌برداری قرار گیرد.

بدیهی است حق پیگیری هرگونه انتشار مقررات اتاق بازرگانی بینالمللی(ICC) برای کمیته ایرانی ICC محفوظ می‌باشد.



سminar «بازار پول و سرمایه ارزی» برگزار شد

سمینار «بازار پول و سرمایه ارزی» در تاریخ ۲ و ۳ آذر ماه ۱۳۹۳، توسط کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در محل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران با مدیریت «فریده تذ هیبی»، دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) و سخنرانی «مهندی روشنی»، عضو کمیسیون مذکور، برگزار گردید.

هدف از برگزاری این سمینار آشنایی با بازار پول و بازار اوراق قرضه ارزی، تکنیک‌های انجام این معاملات، محاسبه قیمت روز اوراق، محاسبه بازدهی تا سرسید و نحوه تسويه معاملات می‌باشد.

تذهیبی، در ابتدای این نشست به اهم فعالیت‌های کمیسیون بانکی ICC اشاره کرد. سپس توضیحاتی جامع پیرامون بازار پول و سرمایه ارزی بیان نمود.

در ادامه روشنی‌گذاران نیز هستند که بازار سرمایه متشکل از بازار سهام، اوراق قرضه و ابزار مشتقه آن از جمله بزرگ‌ترین بازارهای مالی جهان با حجم بالغ بر ۲۱۲ تریلیون دلار در پایان سال ۲۰۱۱ میلادی ذکر نمود. مهم‌ترین بخش از این بازار بخش اوراق قرضه (Bond Market) با حجم بالغ بر ۱۵۷ تریلیون دلار در پایان سال ۲۰۱۱ میلادی می‌باشد که از یک طرف تأمین‌کننده منابع مالی برای بخش‌های دولتی و خصوصی است و از طرف دیگر به واسطه ریسک کم و نقدشوندگی بالای آن مورد استقبال و تقاضای سرمایه‌گذاران نیز هست.

عوامل تعیین‌کننده سطح نرخ بهره، فعالیت‌های بازار پول، بازار سپرده‌گذاری ثابت، نحوه محاسبه سود، فعالیت‌های بازار اوراق

بهادر پول، استاد خزانه، گواهی سپرده، قبولی بانکی، اوراق تجاری، اوراق تجارتی، فعالیت‌های بازار سرمایه (بازار اوراق قرضه)، انتشاردهنده‌گان اوراق قرضه، انواع کوپن اوراق قرضه، سرسید اوراق قرضه، محاسبه قیمت روز انواع اوراق قرضه، رابطه کوپن و بازدهی، رابطه قیمت و بازدهی، بازدهی جاری، محاسبه بازدهی تا سرسید از جمله موارد ارائه شده در این سمینار بود.

رشیدی با توضیح چند مطالعه موردی (Case Study) به تشریح نکات مطرح در کاربرد بررسی بازار پول و سرمایه ارزی پرداخت.

گفتنی است در پایان، سوال و جواب و پرسش و پاسخ توسط شرکت‌کنندگان انجام شد.

حضور نمایندگان WCF در نشست بین‌المللی شورای گواهی مبدأ

طی نشستی که در ۱۸-۱۹ نوامبر برابر با ۲۷-۲۸ آبان ماه در کمبو- سریلانکا- به میزبانی اتاق بازرگانی بین‌المللی این کشور و با حضور جمعی از کارشناسان تسهیل تجارت برگزار شد، پنج اتاق از استرالیا، بلغارستان، فرانسه به زنجیره بین‌المللی اعتبار سنجی گواهی مبدأ (ICOC)^۱ پیوستند.

کیت کارنل (Kate Carnell)، مدیر اجرایی اتاق بازرگانی استرالیا (ACCI)^۲ ضمن خوشبودی از پیوستن به این زنجیره گفت: «با توجه به بدنۀ مالیاتی استرالیا برای استاندار گواهی مبدأ، ورود ما به این شبکه مناسب با استانداردهای موجود به سمت هماهنگ سازی و تسهیل تجارت است و ما منتظرانه در انتظار این همکاری هستیم.»



این نشست که به ریاست پیتر بیشاپ (Peter Bishop)، معاون مدیر اجرایی اتاق بازرگانی لندن، برگزار شد فرصت مناسبی جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد فعالیت کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC و همچنین بستر مناسبی برای دریافت بازخورد از اتاق‌ها درباره قوانین ترجیحی مبدأ فراهم آورد. همچنین در این جلسه اتاق بازرگانی استرالیا به عنوان دهمین عضو زنجیره بین‌المللی اعتبار سنجی گواهی مبدأ منصوب شد.

دنيا حمامی (Donia Hammami)، مدیر سیاست‌گذاری اتاق بازرگانی بین‌المللی روابط نزدیک ICC با سازمان جهانی گمرک (WCO) را از اولویت‌های کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجارت برشمرد. وی همچنین به مزایای مشارکت بین‌المللی و کار و گمرک اشاره نمود و اتاق‌های بازرگانی را به تبادل تجربیات در این زمینه دعوت نمود. کارگاه آموزشی سیستم کارنه آت آ (ATA Carnet) با حضور مقامات گمرکی و شورای جهانی کارنه همزمان با این رویداد برگزار شد.

- زنجیره بین‌المللی اعتبار سنجی گواهی مبدأ (ICOC)، یکی از ابتکارات فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی است که اتاق‌ها می‌توانند در صورت تمایل به این مجموعه بپیوندند. با پیوستن به زنجیره اعتبار سنجی، اتاق‌ها به رعایت استانداردهای قابل اجرا و پذیرفته شده WCF برای صدور گواهی‌های مبدأ در سطح بین‌المللی موافقت می‌کنند.

جهت کسب اطلاعات بیشتر به نشانی اینترنتی زیر مراجعه فرمایید:

<http://www.iccwbo.org/News/Articles/2014/WCF-delegates-attend-International-Certificate-of-Origin-Council-meeting-in-Colombo/>

^۱ ICOC: International Certificate of Origin Council

^۲ ACCI: Australian Chamber of Commerce and Industry

امضای توافقنامه همکاری بین فدراسیون جهانی اتاق‌های بازارگانی و ASCAME

هشتمین دوره از هفته اقتصادی مدیران دریای مدیترانه در حاشیه بیست و سومین مجمع عمومی انجمن اتاق‌های



بازارگانی و صنایع مدیترانه (ASCAME)^۳ با امضای توافقنامه‌ای میان فدراسیون اتاق‌های بازارگانی بین‌المللی (WCF)^۴ و انجمن اتاق‌های بازارگانی و صنایع مدیترانه (ASCAME) با هدف گسترش همکاری مدیترانه‌ای، ترویج شیوه‌های کسب و کار و توسعه اقتصادی و اجتماعی منطقه و با حضور نمایندگان دو سازمان در تاریخ ۲۶ الی ۲۸ نوامبر (برابر با ۵ لغایت ۷ آذرماه) در بارسلونا- ایتالیا- برگزار شد.

پیتر میهوك (Peter Mihok)، رئیس فدراسیون جهانی اتاق‌های بازارگانی ضمن شرکت در این مراسم به نقش بر جسته اتاق‌های بازارگانی در تقویت و بهبود اقتصادی در منطقه مدیترانه اشاره نمود. وی همچنین در ادامه جلسه ضمن دعوت از اتاق‌های بازارگانی مدیترانه جهت شرکت در نهمین کنگره فدراسیون جهانی اتاق‌های بازارگانی و رقابت WCF، این رقابت را یک فرصت بی‌نظیر برای اعضای اتاق بازارگانی و صنایع مدیترانه جهت به اشتراک گذاشتن و ترویج بهترین شیوه‌ها با جامعه جهانی دانست.

انجمن اتاق‌های بازارگانی و صنایع مدیترانه (ASCAME) متشکل از ۲۵۰ اتاق بازارگانی و نهادهای مرتبط از ۲۳ کشور هم‌مرز با دریای مدیترانه است و در حال حاضر بخشی از شبکه جهانی WCF باشد. با امضای این تفاهمنامه، ASCAME به عنوان نهمین بدنۀ چندملیتی منطقه‌ای معرفی شد. انجمن اتاق بازارگانی و صنعت اروپا (AICO)^۵، انجمن اتاق‌های آفریقایی فرانسوی زبان (CPCCAF)^۶، کنفرادسیون اتاق‌های بازارگانی و صنعت آسیا پاسیفیک (CACCI)^۷، کنفرانس جهانی اتاق بین‌المللی جوانان (JCI)^۸ سایر بدنۀ‌های چندملیتی هستند.

میهوك همچنین ضمن اشاره به نقش موثر بنگاه‌های اقتصادی کوچک و متوسط گفت: «بنگاه‌های کوچک و متوسط اقتصادی در خط مقدم طرح‌های رشد اقتصادی هستند و امروزه بیشتر از گذشته آینده اقتصاد جهانی به این بنگاه‌ها واپس‌تهدید و فدراسیون جهانی اتاق‌های بازارگانی بین‌الملل و ICC در این زمینه نقش بهسزایی دارند.» وی همچنین امضای یادداشت تفاهمنامه مذکور را به عنوان اولین گام جهت دستیابی به فرصت‌های جدید برای تبادل و ترویج بهترین شیوه و تشویق کارآفرینی دانست.

برای کسب اطلاعات تکمیلی به نشانی اینترنتی رجوع نمایید:

<http://www.iccwbo.org/News/Articles/2014/ICC-World-Chambers-Federation-signs-a-cooperation-agreement-with-ASCAAME/>

^۳ ASCAME: Association of the Mediterranean Chambers of Commerce and Industry

^۴ WCF: World Chambers Federation

^۵ AICO: Association of Iberoamerican Chambers of Commerce

^۶ CPCCAF: African and Francophone Consular Chambers

^۷ CACCI: Confederation of Asia-Pacific Chambers of Commerce and Industry

^۸ JCI: Junior Chamber International

اخبار سeminارهای کمیته ایرانی ICC



کمیسیون امور حقوقی و داوری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در نظر دارد اولین سمینار «ابعاد و آثار حقوقی و تجاری تحریم‌ها» را به مدت ۱۶ ساعت برگزار نماید.

- زمان: روزهای سهشنبه و چهارشنبه، ۱۶ و ۱۷ دی ماه ۱۳۹۳، ساعت: ۰۸:۳۰ الی ۱۸:۰۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۸۳۳۰ فکس: ۸۸۳۰۶۱۲۷ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نامنویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۲/۵۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳/۰۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ شنبه ۱۳ دی ماه ۱۳۹۳ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۳۱۳۹۴ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.



کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در نظر دارد «دوره تکمیلی روش‌های پرداخت بینالمللی و ضمانت‌نامه‌ها» را به مدت ۸۰ ساعت برگزار نماید.

- مدرسین: فریده‌تذهیبی - فریدون شیرازی
- زمان: روزهای چهارشنبه، ساعت ۰۸:۳۰ الی ۱۲:۴۵
- شروع دوره: ۱۳۹۳/۱۰/۰۳ لغایت ۱۳۹۴/۰۲/۲۳
- محل برگزاری: خیابان طالقانی، شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۸۳۳۰ فکس: ۸۸۳۰۶۱۲۷ ای-میل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نامنویسی، هزینه شرکت در دوره، (مبلغ ۸/۵۰۰/۰۰۰ ریال) را حداکثر تا تاریخ شنبه ۱۳۹۳/۰۹/۲۹ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۳۱۲۸۶ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی ICC (www.icc-iran.org), بخش آموزش، در دسترس می‌باشد. همچنین علاقمندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نامنویسی نمایند.

معرفی کتاب:

کتاب «مقررات متحدادالشکل اعتبارات استنادی (UCP 600)



ترجمه: محمد صالح - ذوقی
ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

کتاب «مقررات متحدادالشکل اعتبارات استنادی (UCP600)» در میان کتاب‌های پرفروش کمیته ایرانی ICC است که اینک چاپ هفتم آن تجدید و روانه بازار کتاب شده است. علاقه‌مندان می‌توانند با مراجعت به دبیرخانه کمیته ایرانی و یا دفتر خدمات مشورتی این کمیته، این کتاب را خریداری کنند.

چاپ هفتم کتاب مقررات متحدادالشکل اعتبارات استنادی (UCP 600). بازنگری حاضر در مقررات متحدادالشکل اعتبارات استنادی (موسوم به UCP) ششمین بازنگری این مقررات از بدء انتشار آن در سال ۱۹۳۳ است. این بازنگری محصول بیش از سه سال کار در کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی است. کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در اجلاس ۲۵ اکتبر ۲۰۰۶ در پاریس که با حضور نمایندگانی از کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی تشکیل شد مقررات 600 UCP را با رأی موافق کلیه اعضاء بدون حتی یک رأی مخالف به تصویب نهایی اعضاء کمیسیون بانکداری ICC در پاریس رسید و تاریخ اجرای آن اول ژوئیه ۲۰۰۷ تعیین شد.

نکات مهم در تجدیدنظر سال ۲۰۰۷ نشریه ۶۰۰ به قرار زیر است:
تعداد مواد UCP از ۴۹ به ۳۹ ماده تقلیل یافت.

۵ ماده از 500 UCP در مقررات جدید حذف شد.
۶ ماده جدید در مقررات 600 UCP درج شد.
مقررات جدید به زبان ساده‌تر و روشن‌تری نگاشته شد.

کتاب «مقررات متحدادالشکل اعتبارات استنادی (UCP 600)» در ۱۵۰۰ نسخه چاپ شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر و سفارش خرید با دبیرخانه کمیته ایرانی ICC (شماره تماس ۸۸۳۰۶۱۲۷) و یا دفتر خدمات کشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران، به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷) تماس حاصل نمایید.

ICC IRAN
INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE
The world business organization

Weekly Bulletin
Tel: +9821-88306127
+9821-88317783
Fax: +9821-88308330
E-mail: info@icc-iran.com

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی
تهیه و تنظیم: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC
تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ - ۸۸۳۱۷۷۸۳ نمبر: ۸۸۳۰۸۳۰
پست الکترونیکی: info@icc-iran.com